



Brüksel

Avrupa İş Dünyası Gündemi

TEMMUZ 2010 SAYISINDA:

BUSINESSEUROPE
AB - ÇİN
AB - ABD
AB - KANADA
AB – UKRAYNA
GENİŞLEME POLİTİKASI
REKABETÇİLİK
İÇ PAZAR
YENİLİKÇİLİK
YATIRIM POLİTİKASI
VERGİ POLİTİKASI
SAĞLIK VE GÜVENLİK
SOSYAL ORTAKLAR
KRİZDEN ÇIKIŞ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

Dr Bahadır Kaleağası

Uluslararası Koordinatör

AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde

TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel

BUSINESSEUROPE

- BUSINESSEUROPE ve Avrupa Sendikalar Konfederasyonu (ETUC) temsilcileri 20 Temmuz tarihinde AB Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy ile bir araya gelerek AB'deki ekonomik durumu ve Herman Van Rompuy liderliğinde faaliyet gösteren İktisadi Yönetim Çalışma Grubu ile ilgili görüşlerini paylaştılar. BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck rekabetçiliğin ve mali konsolidasyonun birbirleriyle yakın ilişki içerisinde olduğunu belirtirken, iki olgunun da yakından denetlenmesi ve ölçülmesi gerektiğini vurguladı. Toplantıda ayrıca "Euro Alanı yönetimini iyileştirmek ve euro para biriminin uzun vadeli başarısını sağlamak" başlıklı BUSINESSEUROPE raporunun temel önerilerine de değinildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- Belçika'nın AB Daimi Temsilci Yardımcısı Didier Seeuws 13 Temmuz tarihinden BUSINESSEUROPE'a bir ziyaret gerçekleştirerek, Belçika'nın AB Dönem Başkanlığı için öncelikleri konusunda fikir

alışverişinde bulundu. Seeuws AB Belçika Dönem Başkanlığı'nın öncelikleri arasında mali denetim paketinin nihayettendirilmesi, AB patenti konusuna önem verilerek ortak tek pazarın güçlendirilmesi gibi konuları sıraladı. AB Belçika Dönem Başkanlığı için bir diğer önemli konu yılsonunda Meksika'nın Cancun kentinde gerçekleştirilecek iklim değişikliği ile mücadele konferansı olarak belirtildi. BUSINESSEUROPE AB'nin karbon gazı salınımlarını tek taraflı olarak %20'den %30'a yükseltmenin AB Belçika Dönem Başkanlığı'nın gündeminde olmamasından duyduğu memnuniyeti dile getirdi.

[Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - Çin

- BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck 12 Temmuz'da Çin Cumhuriyeti Fikri Mülkiyet İdaresi Komiseri Tian Lipu ile görüştü. Görüşmede Çin'de fikri mülkiyet haklarının korunması ile ilgili durum ele alındı. De Buck AB iş dünyası temsilcilerinden de geniş katılımın olduğu toplantıda Çin'in fikri mülkiyet haklarının hukuki düzenlemelere aktarılması konusunda kaydetmiş olduğu ilerlemelerden duyduğu memnuniyeti dile getirirken, bu hukuki düzenlemelerin etkin bir şekilde uygulamaya konulması alanında karşılaşılan sorunlara dikkat çekti. BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri De Buck Çin'in iç piyasasında sahte markalı ve korsan mal üretiminin boyutlarının son derece endişe verici olduğunu vurguladı. De Buck ayrıca Çin'in son dönemde uygulamaya başladığı kendine özgü yenilikçilik politikasına değinerek, Çin makamlarına dış kaynaklı şirketlere karşı ayrımcılık yapmamları için çağrıda bulundu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - ABD

- AB – ABD Yüksek Düzeyde Denetim İşbirliği Forumu kapsamında bir araya gelen BUSINESSEUROPE ve Amerikan Ticaret Odası yetkilileri Atlantik'in iki yakası arasında denetim, yönetim ve standartlar konusunda işbirliği konusunu ele aldı. Forumda konuşan BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen Thumann iki bölge arasında işbirliği için stratejik bir yaklaşım oluşturularak, daha iyi

düzenleme konusuna odaklanılmasının ve yeni düzenlemelere tabi olan alanlarda ortak yaklaşımlar geliştirilmesinin önemini vurguladı. Thumann yönetim işbirliğinin uluslararası ekonomik işbirliği açısından yeni bir konu olduğunun altını çizerek, iş dünyasının gelişimi ve iktisadi bütünleşme için hayati önem taşıdığını söyledi. Bu bağlamda Atlantik'in iki yakasında ortak enerji verimliliği standartları oluşturulmasının iş dünyasının rekabetçiliği açısından da yeni olanaklar sağlayacağına değindi. ABD Yönetim ve Bütçe Başkanlığı'ndan Michael Fitzpatrick ise "açık ve şeffaf hükümet" konusunda ABD hükümeti tarafından hayata geçirilen eylemlere değindi. Toplantıya katılan iş dünyası temsilcileri ise AB ve ABD'de düzenleme ve denetleme süreçlerine ilgili tarafların iştirakinin desteklenmesi gerektiğini ve hâlihazırda yürürlükte olan kuralların uygulanmasının önem taşıdığını kaydettiler. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- 13 Temmuz'da BUSINESSEUROPE ve ABD Odalar Birliği'nden gelen heyet arasında yapılan görüşmelerde Doha Turu'nda tıkanan ticaret müzakerelerinin nasıl ileriye götürüleceği tartışıldı. BUSINESSEUROPE Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Çalışma Grubu Başkan Yardımcısı Reinhard Quick DTÖ ticaret müzakerelerinde daha güçlü bir AB – ABD işbirliğinin Doha Turu'na ivme kazandıracağını vurguladı. Çok taraflı bir sonucun tarafların ortak amacı olan küresel düzeyde gümrük vergilerini azaltma ve uluslararası ticaret kuralları koymaya etkin biçimde katkıda bulunacağını belirten Quick, Doha Turu'ndan çıkacak anlaşmanın aynı zamanda dünya genelinde ihracatçılar için yeni pazar erişimi olanakları sağlaması gerektiğinin altını çizdi. BUSINESSEUROPE mallar ve hizmetler konusunda sektörel anlaşmaların da Doha Turu'nun sonuçları arasında olmasını arzu ediyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - Kanada

- 14 Temmuz'da BUSINESSEUROPE ve Kanada – AB Yuvarlak Masası ev sahipliğinde gerçekleşen toplantıya AB – Kanada Kapsamlı Ekonomik ve Ticari Anlaşması (KETA) baş müzakerecileri Steve

Verheul ve Mauro Petriccione de katıldı. Anlaşma müzakerelerinde Kanada kamu ihalesi piyasasına erişim, Kanada'da fikri mülkiyet haklarının güçlendirilmesi ve sermaye tavanı aracılığıyla dış yatırımın kısıtlanması gibi sorunların çözümü ele alınıyor. Avrupalı ve Kanadalı iş dünyası temsilcileri bu konuların yanı sıra Avrupa ve Kanada şirketleri arasında, örneğin enerji sektöründe, yapılacak ortak projelerin desteklenmesinin önemini vurguladılar.

BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck, Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel De Gucht'e 5 Temmuz tarihinde bir mektup göndererek Avrupa iş dünyasının Kanada ile yapılacak anlaşma bağlamında önceliklerini dile getirdi. De Buck, AB merkezli şirketlerin Kanada kamu ihalesi piyasasında serbestçe faaliyet gösterebilmesinin Avrupa iş dünyasının önceliği olduğunu vurgularken, dış yatırıma uygulanan kısıtlamaların kaldırılması, mülkiyet haklarının daha etkin bir biçimde korunması ve iki bölge arasında yatırım ve ticaret alanında yapılan hukuki düzenlemelerde işbirliğine gidilmesi yönündeki taleplerini de belirtti. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB – Ukrayna

- BUSINESSEUROPE Uluslararası İlişkiler Bölümü Direktörü Adrian van den Hoven 7 Temmuz tarihinde gerçekleştirilen AB – Ukrayna İş Konseyi'ne katıldı. AB ve Ukrayna arasında müzakereleri devam eden Ortaklık Anlaşması kapsamında AB ve Ukrayna müzakerecileri iki bölgedeki şirketler ve iş dünyası temsilcileri ile fikir alışverişinde bulundu. İki bölge iş dünyası temsilcileri de AB ve Ukrayna arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması'nı (STA) desteklediklerini ancak her iki bölgenin de müzakereler sırasında iş dünyası ile daha etkin ve daha iyi yapılandırılmış bir diyalog kurması gerektiğini vurguladı. Özellikle Ukrayna'da otomotiv, tekstil ve tarım gibi korumacılıktan yana bazı sektörlerin STA'nın avantajları ve dezavantajları ile ilgili tam olarak bilgilendirilmedikleri için anlaşmanın uygulanmasına karşı çıkabilecekleri belirtildi. BUSINESSEUROPE AB'yi genişleme süreçlerinde kullanılan ve iş dünyasını

temsil eden kurumlara AB kurallarını nasıl uygulayacakları konusunda bilgi veren İş Dünyası Destek Programı'na benzer bir uygulama stratejisi çizmeye davet etti. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Genişleme Politikası

- BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck 19 Temmuz tarihinde Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle ile bir görüşme gerçekleştirdi. BUSINESSEUROPE AB'nin iktisadi büyümesine yıllar içinde büyük destek sağlayan genişleme politikasına güçlü desteğini bir kez daha yineledi. BUSINESSEUROPE'un üyelik müzakereleri devam eden ülkelerle işbirliğine özellikle ulusal iş dünyası örgütlerini güçlendirmek amacıyla gerçekleştirilen BOSMIP (Business Organisations as Single Market Integration Players) Projesi kapsamında etkin bir şekilde devam ettiği belirtildi. Doğu Komşuluk Politikası dahilinde Ukrayna ile Serbest Ticaret Anlaşması müzakerelerine destek verildiği kaydedilirken, iki bölge arasında daha yakın ilişkiler kurulmadan yapılacak bir anlaşmanın uygulamasının AB iş dünyası için ciddi sıkıntılar doğuracağına dikkat çekildi. BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck Ukrayna iş dünyası örgütleri tarafından ortak gerçekleştirilen toplantılarda dile getirilen kaygılardan bahsederek, bu kaygıların giderilmesi için AB Komisyonu'nun bölgedeki ciddi ticaret ve yatırım sorunlarının çözümü için daha kapsamlı bir yaklaşım sunması gerektiğini vurguladı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Rekabetçilik

- BUSINESSEUROPE ve Rekabetçilik Genel Müdürlüğü arasında 5 Temmuz tarihinde gerçekleştirilen toplantıda AB'nin rekabetçilik ve devlet yardımı alanlarındaki öncelikleri masaya yatırıldı. Toplantıda BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck başkanlığındaki BUSINESSEUROPE heyeti Rekabetçilikten sorumlu Genel Müdür Alexander Italianer ile biraraya geldi. Toplantıda AB Komisyonu'na hukuki süreçler konusunda daha etkin eyleme geçilmesi ve tüketici – üretici uyuşmazlıklarında alternatif ihtilaf çözüm

yolları bulunmasına daha çok önem verilmesi için çağrıda bulunuldu. BUSINESSEUROPE heyeti tekelciliğe karşı alınan önlemler ve bu önlemlere uyulması konusunda Komisyon'a verdiği desteği yinelerken, kamu makamlarının da tekelciliğe karşı alınan önlemlere uyması konusunda daha olumlu bir yaklaşım sergilenmesi gerektiğinin altını çizdi. Devlet yardımları konusunda Komisyon'un iktisadi çarpıklıkları önlemek için sadece ihtiyaç duyulan ve iktisadi çarpıklıklara neden olmayacak önlemleri yürürlükte bırakarak 2008 geçici çerçevesini bir an önce sonlandırması gerektiği belirtildi. Rekabetin ve şeffaflığın tam olarak sağlanması, korumacılığın önlenmesi, tek pazarın canlandırılması ve kamu hizmetlerinin daha iyi verilmesi için devlet yardımına ilişkin kuralların kamu iktisadi teşebbüslerine de uygulanmasının gereği hatırlatıldı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- AB Komisyonu'nun rekabetçilik kuralları ve yatay işbirliği anlaşmaları konusundaki kanun teklifini inceleyen BUSINESSEUROPE, Komisyon'un şirketlere tekele karşı kuralları uygularken yol gösterici olması gerektiğini belirtti. Standartların belirlenmesinde rekabet kanunu kapsamında yapılan herhangi bir kısıtlamanın standart belirleme sürecinin etkinliğini koruması gerektiği de kaydedilirken, getirilen özel yükümlülüklerin orantılı olması, şirketlere gereksiz ek bir yük yaratmadan yenilikçilik ve verimliliğe katkı sağlaması gerektiği de belirtildi. BUSINESSEUROPE tarafından yapılan değerlendirmede tekele karşı konulan kurallara uygunluklarını değerlendirmek isteyen şirketlerin daha açık ve somut örneklerle ihtiyacı olduğu da eklendi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

İç Pazar

- İç Pazar ve Hizmetlerden sorumlu AB Komiseri Michel Barnier'e imtiyazlar konusunda başlatılan kamu istişaresi kapsamında bir mektup gönderen BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck, BUSINESSEUROPE olarak bu dönemde imtiyazlar konusunda yeni bir hukuki düzenlemeye ihtiyaç olmadığına inandıklarını belirtti. İmtiyaz sözleşmelerinin şeffaflıkla yapılması gerektiğine

dikkat çeken De Buck, AB Komisyonu'nun çabalarını bu tür sözleşmelerin kullanımını AB genelinde yaygınlaştırmaya yoğunlaştırması gerektiğini belirtti. De Buck belirli bir meblağ üzerindeki hizmet imtiyazlarının AB Resmi Gazetesi'nde yayımlanmasını zorunlu kılan bir düzenlemenin Avrupa iş dünyasının imtiyazlar konusunda şu anda gerekli gördüğü tek yeni hukuki düzenleme olduğunu da kaydetti. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Yenilikçilik

- BUSINESSEUROPE Genel Sekreteri Philippe de Buck Araştırma ve Yenilikçilikten sorumlu AB Komiseri Máire Geoghegan-Quinn ile 16 Temmuz tarihinde bir görüşme gerçekleştirdi. Görüşmede AB'nin geleceğe yönelik araştırma ve yenilikçilik gündemi ele alındı. De Buck toplantıda BUSINESSEUROPE'un daha kapsamlı ve bütünleşmiş bir AB araştırma ve yenilikçilik stratejisi konusundaki yoğun beklentilerini dile getirdi. Toplantıda De Buck ve Geoghegan-Quinn ar-ge ve yenilikçilik stratejisinin AB toplumunun karşı karşıya bulunduğu zorlukları aşmak için yeniden odaklanması ve AB araştırma çerçeve programının basitleştirilmesi gereği üzerinde ortak fikir beyan etti. Philippe de Buck son olarak AB'nin yenilikçilik politikalarının gelecekteki AB sanayi politikası gündeminin büyük bir bölümüne ilham kaynağı olması gerektiğini vurguladı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Yatırım Politikası

- AB Komisyonu yatırım politikasıyla ilgili olarak bir bildirme ve bir yönetmelik önerisi yayımladı. "Kapsamlı bir Avrupa Uluslararası Yatırım Politikası" başlıklı bildirmede AB'nin doğrudan dış yatırım aracının AB ekonomisinin rekabetçiliği ve AB istihdam piyasası üzerindeki etkileri incelenirken, yönerge taslağıyla da AB'nin üçüncü ülkelerle olan yatırım anlaşmalarıyla ilgili geçiş düzenlemeleri açıklanıyor.

1 Aralık'ta yürürlüğe giren Lizbon Antlaşması'na göre dış yatırımlar üye ülkelerinin yetki alanından çıkarak, AB düzeyinde ele alınan konular arasına dahil ediliyor. AB Komisyonu tarafından hazırlanan

bildirme ve yönetmelik taslağı üye ülkelerin üçüncü ülkelerle mevcut ve müzakereleri devam etmekte olan yatırım anlaşmalarının geçerliliğinin ne şekilde sağlanacağı konusunu aydınlığa kavuşturmayı hedefliyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Vergi Politikası

- BUSINESSEUROPE'un üyelerine 2010 yılı KDV mevzuatının uygulaması ile ilgili olarak yapmış olduğu anketin sonuçları açıklandı. Anketin ana bulguları 2010 için KDV mevzuatının uygulamasının geciktiği ve AB genelinde uyum içerisinde gerçekleştirilmediği yönündeydi. Sınır ötesi hizmetlerin vergilendirilmesi ve üçüncü ülkelerde oluşan KDV'nin iadesi konusundaki kuralları değiştiren yeni KDV mevzuatı 1 Ocak 2010 tarihinde yürürlüğe girmişti. BUSINESSEUROPE tarafından yapılan anket AB iç pazarında KDV sisteminin işleyişinde eşit uygulama, hukuki kesinlik, tarafsızlık ve orantılılık açılarından bir takım sorunlar olduğunu ortaya koydu.

BUSINESSEUROPE üye federasyonları bu sorunlardan ötürü mevzuatın idari yükü azaltmak olan nihai hedefine ulaşmadığını belirttiler. Mevzuatın uygulanmasındaki sıkıntılar neticesinde AB genelinde iş yerlerinin hukuki belirsizlikler ve yasaya uyma açısından zorluklarla karşı karşıya kaldığının da altı çizildi. Belirtilen gecikme ve uyum eksikliği sorunlarının yanı sıra mevzuatın bazı bölümlerinin uygulanmasının mümkün olmadığı kaydedilirken, sorunların bir an önce çözülmesi ve gelecekte yapılan düzenlemeler için yaşanan sıkıntılardan ders çıkarılması için AB Komisyonu'na çağrıda bulunuldu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Sağlık ve Güvenlik

- BUSINESSEUROPE AB Sağlık ve Güvenlik Ajansı'nın bakım konusundaki kampanyasının resmi ortağı oldu. Kampanya iş yerlerinde bakımın çalışanların güvenliği ve sağlığı için önemine dikkat çekmeyi amaçlıyor. Kampanyanın bir diğer hedefi ise bakım – onarım çalışmalarının yönetiminde temel bir yaklaşımın desteklenmesi. Resmi ortak olarak

BUSINESSEUROPE bakım – onarım çalışmalarının daha güvenli çalışma koşulları yaratmak için önemini vurgularken, bakım – onarımın iş yerinde sağlık ve güvenlik yönetimi bakımından öneminin de altını çizecek. [Ayrıntılı bilgi için](#)

*

Sosyal Ortaklar

- BUSINESSEUROPE AB Komisyonu tarafından Avrupa Sosyal Ortakları (BUSINESSEUROPE, Avrupa Küçük ve Orta Ölçekli Girişimciler ve Zanaatkarlar Birliği (UEAPME), Avrupa Kamu İştirakli Şirketler Merkezi (CEEP) ve Avrupa Sendikalar Konfederasyonu (ETUC)) ile elektromanyetik alanlar yönetmeliği konusunda gerçekleştirilen ikinci seviye istişareleri kapsamındaki cevabını 5 Temmuz tarihinde verdi. Cevapta AB Komisyonu tarafından yönetmeliği iyileştirmek için yapılan önerilerin iyi bir temel oluşturduğu belirtilirken, bir takım değişiklikler ve açıklamalara ihtiyaç duyulduğu belirtildi. Gözden geçirilen yönetmeliğe yapılacak değişikliklerin iş dünyasının sorumlulukları bakımından pratik bir yaklaşımla yapılması gereği vurgulanırken, yönetmeliğin amacı olan çalışanların sağlık ve güvenliğinin korunması ile orantılı olması istendi. Bu şekilde şirketlerin gerçek risklerin bulunduğu durumlarda ve alanlarda çalışanlarına daha etkin koruma sağlayabileceği vurgulandı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Krizden Çıkış

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philip de Buck mali yatırımcılar ve işletmeler arasındaki ilişkilerin ele alındığı foruma katılarak bir konuşma yaptı. Ekonomik kriz ortamında bankaların işletmelere yönelik kredilerinde kısıtlamaya gitmesi sonrasında mali yatırımcıların işletmelere alternatif kaynak sağlayarak büyüme stratejilerine destek vermeye başladığına değinen de Buck, yine de bu etkinin sınırlı olduğunu kaydetti. Philip de Buck alternatif yatırım fonları yönetimiyle ilgili yönerge taslağının gözden geçirilerek bu uygulamalarda saydamlığın sağlanması ve böylece Avrupalı şirketlerin küresel rekabetçiliğinin desteklenmesi gereğine dikkat çekti. [Ayrıntılı bilgi için](#)